

檔 號：

保存年限：

中國醫藥大學 函

地址：臺中市北區學士路91號

聯絡人：蔡育亭

聯絡電話：(04)22053366轉1550

傳真電話：(04)22053366

電子信箱：yuting.tsai@mail.cmu.edu.tw

受文者：仁愛醫療財團法人大里仁愛醫院

發文日期：中華民國107年6月14日

發文字號：文廣字第1070008586號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文(簡章_醫學實用台語會話基礎班.pdf)

主旨：檢送本校推廣教育中心「醫學實用台語會話基礎班」招生簡章，敬請惠予協助公告周知，歡迎醫療職場上需要台語溝通的從業人員或對本課程有興趣者踴躍報名參加，請查照。

說明：

一、醫學實用台語會話基礎課程，將針對台語的基本聲韻調進行詳細的介紹，使學員能夠認識並閱讀台語羅馬字。透過基本詞彙及句型的學習，以及醫學相關詞彙的對話應用，來進行口語表達練習，以增強學員台語聽說能力。

二、課程訊息

(一)課程日期：107/06/24-107/08/12

(二)課程時間：每週日，上午10：00-12：00

(三)課程地點：中國醫藥大學

(四)課程費用：學費3,600元、報名費300元，總計3,900元整。

(五)招生對象：

1、不限：不會說台語、會聽台語但說不流利、以及會說

電子收文

收 文

2018-06-14



台語但想從基礎學起者。

2、在醫療職場上需用到台語與病人及家屬溝通的從業人員。

3、對本課程有興趣者。

(六)課程即日起開放報名，團體報名3人以上享有學費優待。

(七)檢附本課程招生簡章，歡迎醫療職場上需要台語溝通的從業人員或對本課程有興趣者踴躍報名參加。

正本：衛生福利部雙和醫院(委託臺北醫學大學興建經營)、賢德醫院、戴德森醫療財團法人嘉義基督教醫院、營新醫院、醫療財團法人徐元智先生醫藥基金會亞東紀念醫院、醫療財團法人辜公亮基金會和信治癌中心醫院、醫療財團法人羅許基金會羅東博愛醫院、壠新醫院、寶建醫療社團法人寶建醫院、衛生福利部豐原醫院、衛生福利部澎湖醫院、衛生福利部臺南醫院、衛生福利部臺東醫院、衛生福利部臺北醫院、衛生福利部臺中醫院、衛生福利部旗山醫院、衛生福利部彰化醫院、衛生福利部嘉義醫院、衛生福利部新營醫院、衛生福利部基隆醫院、衛生福利部桃園醫院、衛生福利部苗栗醫院、衛生福利部恆春旅遊醫院、衛生福利部南投醫院、衛生福利部金門醫院、衛生福利部花蓮醫院、衛生福利部朴子醫院、臺北醫學大學附設醫院、臺南市立安南醫院-委託中國醫藥大學興建經營、臺灣基督教門諾會醫療財團法人門諾醫院、臺灣基督教門諾會醫療財團法人門諾醫院壽豐分院、輔英科技大學附設醫院、劉光雄醫院、德仁醫院、慶昇醫療社團法人慶昇醫院、樂安醫院、澄清綜合醫院、澄清綜合醫院中港分院、衛生福利部玉里醫院、臺北榮民總醫院鳳林分院、臺北榮民總醫院蘇澳分院、臺北榮民總醫院新竹分院、高新醫院、健仁醫院、國立成功大學醫學院附設醫院、國立陽明大學附設醫院、國立陽明大學附設醫院人事室、國立臺灣大學醫學院附設醫院、國立臺灣大學醫學院附設醫院北護分院、國立臺灣大學醫學院附設醫院竹東分院、國立臺灣大學醫學院附設醫院金山分院、國立臺灣大學醫學院附設醫院雲林分院、國立臺灣大學醫學院附設醫院新竹分院、國防醫學院三軍總醫院、國防醫學院三軍總醫院北投分院、國防醫學院三軍總醫院松山分院、國軍花蓮總醫院、國軍桃園總醫院、國軍高雄總醫院、國軍高雄總醫院左營分院、國軍高雄總醫院岡山分院、國軍臺中總醫院、國泰醫療財團法人汐止國泰綜合醫院、國泰醫療財團法人國泰綜合醫院、國泰醫療財團法人新竹國泰綜合醫院、基隆市立醫院、基督復臨安息日會醫療財團法人臺安醫院、培靈醫院、康寧醫療財團法人康寧醫院、敏盛綜合醫院、清泉醫院、連江縣立醫院、博正醫院、惠來醫療社團法人宏仁醫院、敦仁醫院、景美醫院、童綜合醫療社團法人童綜合醫院、華揚醫院、陽明醫院(嘉義市)、順安醫院、慈祐醫院、新仁醫療社團法人新仁醫院、新北市立聯合醫院、新北市政府社會局委託天主教耕莘醫療財團法人永和耕莘醫院辦理新北市愛維養護中心、新北市新北仁康醫院、新北市新北仁康醫院附設護理之家、新永和醫院、新光醫療財團法人新光吳火獅紀念醫院、新竹市馬偕兒童醫院籌備處-新竹市政府委託興建經營、新泰宜婦幼醫院、新泰綜合醫院、新興醫療社團法人新興醫院、瑞芳礦工醫院、義大醫療財團法人義大大昌醫院、義大醫療財團法人義大癌治療醫院

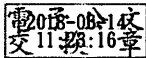


、義大醫療財團法人義大醫院、彰化基督教醫療財團法人二林基督教醫院、彰化基督教醫療財團法人員林基督教醫院、彰化基督教醫療財團法人鹿港基督教醫院、彰化基督教醫療財團法人雲林基督教醫院、彰化基督教醫療財團法人彰化基督教兒童醫院、彰化基督教醫療財團法人彰化基督教醫院、漢銘醫院、維德醫療社團法人基隆維德醫院、臺中榮民總醫院、臺中榮民總醫院埔里分院、臺中榮民總醫院嘉義分院、臺北市立陽明教養院委託天主教耕莘醫療財團法人永和耕莘醫院經營管理臺北市永福之家、臺北市立萬芳醫院一委託財團法人臺北醫學大學辦理、臺北市立聯合醫院、臺北市立關渡醫院一委託臺北榮民總醫院經營、臺北市政府社會局委託天主教耕莘醫療財團法人永和耕莘醫院經營管理臺北市大龍老人住宅、臺北市政府社會局委託天主教耕莘醫療財團法人永和耕莘醫院經營管理臺北市朱崙老人公寓、臺北市政府社會局委託天主教耕莘醫療財團法人永和耕莘醫院經營管理臺北市至善老人安養護中心、臺北榮民總醫院、臺北榮民總醫院台東分院、臺北榮民總醫院玉里分院、臺北榮民總醫院桃園分院、恆基醫療財團法人恆春基督教醫院、美德醫院、員榮醫療社團法人員榮醫院、埔基醫療財團法人埔里基督教醫院、振興醫療財團法人振興醫院、桃新醫院、益民醫院、財團法人天主教靈醫會惠民醫院、財團法人天主教靈醫會羅東聖母醫院、財團法人台灣省私立高雄仁愛之家附設慈惠醫院、財團法人私立高雄醫學大學附設中和紀念醫院、財團法人為恭紀念醫院、高雄市立中醫醫院、高雄市立民生醫院、高雄市立凱旋醫院、高雄市立聯合醫院、高雄榮民總醫院、高雄榮民總醫院屏東分院、高雄榮民總醫院臺南分院、三重市祐民醫院、大千綜合醫院、大東醫院、中山醫學大學附設醫院、中心診所醫療財團法人中心綜合醫院、中國醫藥大學北港附設醫院、中國醫藥大學兒童醫院、中國醫藥大學附設醫院、中國醫藥大學附設醫院臺北分院、仁安醫院、仁愛醫院、仁愛醫療財團法人大里仁愛醫院、仁愛醫療財團法人台中仁愛醫院、元復醫院、天主教中華聖母修女會醫療財團法人天主教聖馬爾定醫院、天主教仁慈醫療財團法人仁慈醫院、天主教花蓮教區醫療財團法人台東聖母醫院、天主教若瑟醫療財團法人若瑟醫院、天主教耕莘醫療財團法人永和耕莘醫院、天主教耕莘醫療財團法人耕莘醫院、天主教聖功醫療財團法人聖功醫院、天成醫院、天成醫療社團法人天晟醫院、台南市立醫院(委託秀傳醫療社團法人經營)、台南市郭綜合醫院、台灣基督長老教會馬偕醫療財團法人台東馬偕紀念醫院、台灣基督長老教會馬偕醫療財團法人馬偕兒童醫院、台灣基督長老教會馬偕醫療財團法人馬偕紀念醫院、台灣基督長老教會馬偕醫療財團法人淡水馬偕紀念醫院、台灣基督長老教會馬偕醫療財團法人新竹馬偕紀念醫院、台灣基督長老教會新樓醫療財團法人台南新樓醫院、台灣基督長老教會新樓醫療財團法人麻豆新樓醫院、台灣醫院協會、永川醫院、光田醫療社團法人光田綜合醫院、同仁醫院、同仁醫院附設居家護理所、安和醫療社團法人安和醫院、安泰醫療社團法人安泰醫院、安泰醫療社團法人潮州安泰醫院、竹山秀傳醫院、行天宮醫療志業醫療財團法人恩主公醫院、佛教慈濟醫療財團法人大林慈濟醫院、佛教慈濟醫療財團法人台中慈濟醫院、佛教慈濟醫療財團法人台北慈濟醫院、佛教慈濟醫療財團法人玉里慈濟醫院、佛教慈濟醫療財團法人花蓮慈濟醫院、佛教慈濟醫療財團法人關山慈濟醫院、佑民醫療社團法人佑民醫院、宋俊宏婦幼醫院、宏仁醫院、宏其醫療社團法人宏其婦幼醫院、李綜合醫療社團法人大甲李綜合醫院、杏和醫院(宜蘭)、沙爾德聖保祿修女會醫療財團法人聖保祿醫院、秀傳醫療社團法人秀傳紀念醫院、秀傳醫療財團法人彰濱秀傳紀念醫院、阮綜合醫療社團法人阮綜合醫院、亞洲大學附屬醫院、奇美醫療財團法人佳里奇美醫院、奇美醫療財團法人奇美醫院、奇美醫療財團法人奇美醫院台南分院、奇美醫療財團法人柳營奇美醫院、怡仁綜合醫院、東元綜合醫院、東基醫療財團法人台東基督教醫院、東華醫院、東





勢區農會附設農民醫院、林新醫療社團法人林新醫院、林新醫療社團法人烏日林新醫院、板新醫院、板橋國泰醫院、社團法人臺灣健康醫院學會、長庚醫療財團法人台北長庚紀念醫院、長庚醫療財團法人林口長庚紀念醫院、長庚醫療財團法人桃園長庚紀念醫院、長庚醫療財團法人高雄長庚紀念醫院、長庚醫療財團法人基隆長庚紀念醫院、長庚醫療財團法人雲林長庚紀念醫院、長庚醫療財團法人嘉義長庚紀念醫院、信一骨科醫院、信安醫療社團法人信安醫院、南基醫院、屏基醫療財團法人屏東基督教醫院、建佑醫院、二聖醫院、醫療財團法人台灣血液基金會高雄捐血中心、醫療財團法人病理發展基金會台北病理中心、醫療財團法人羅許基金會附設羅東博愛居家護理所、社團法人台灣安寧緩和醫學學會、臺灣醫學會、中華民國醫師公會全國聯合會、社團法人臺中市醫師公會、台北市醫師公會、宜蘭縣醫師公會、社團法人新北市中醫師公會、社團法人新北市醫師公會、社團法人嘉義縣醫師公會、花蓮縣醫師公會、嘉義市醫師公會、臺中市大臺中醫師公會、中華民國護理師護士公會全國聯合會、社團法人台中市護理師護士公會、社團法人南投縣護理師護士公會、桃園市護理師護士公會

副本： 

校長 李文華



線



中國醫藥大學 推廣教育中心

Center of Continuing Education

■ 班別：

醫學實用台語會話基礎班

■ 課程時間：

107/06/24-107/08/12 (每週日) 上午10:00-12:00

■ 課程內容及目標：

醫學實用台語會話基礎課程，將針對台語的基本聲韻調進行詳細的介紹，使學員能夠認識並閱讀台語羅馬字。透過基本詞彙及句型的學習，以及醫學相關詞彙的對話應用，來進行口語表達練習，以增強學員台語聽說能力。

※請學員上課前能先上 youtube 找「民視台灣學堂—講台語當著時 (Kóng Tâi-gí tng tìoh-sî)」，課程中會請學員們回家觀賞，並於課堂中討論。

週數	日期(星期)	時間	講題
1	107/06/24(日)	10:00-12:00	課程介紹、台語聲韻調(一) Kài-siāu, Siann-ūn-tiāu (1)
2	107/07/01(日)	10:00-12:00	基本稱謂、台語聲韻調(二) Ki-pún iōng-sû, Siann-ūn-tiāu (2)
3	107/07/08(日)	10:00-12:00	基礎句型、台語聲韻調(三) Ki-pún kù-hîng, Siann-ūn-tiāu (3)
4	107/07/15(日)	10:00-12:00	連續變調、人體相關詞彙(一) Liân-siok piàn-tiāu, Jîn-thé (1)
5	107/07/22(日)	10:00-12:00	數字及時間表達、人體相關詞彙(二) Sò-jī kap sî-kan, Jîn-thé (2)
6	107/07/29(日)	10:00-12:00	地名、一般醫學常用詞彙 Tê-miâ, It-puann i-hák
7	107/08/05(日)	10:00-12:00	形容詞、糖尿病及高血壓常用詞彙 Hîng-iông, Thng-jîō-pēnn kap Ko-hueh-ap
8	107/08/12(日)	10:00-12:00	課程總複習 Hók-sip

■ 任課教師：

柯仲恩 老師

- 醫學系大五年級
- 成大全民台語認證高級
- 教育部台語認證中高級(B-2)

■ 招生對象：

1. 不限：不會說台語、會聽台語但說不流利、以及會說台語但想從基礎學起者。
2. 在醫療職場上需用到台語與病人及家屬溝通的從業人員。
3. 對本課程有興趣者。

■ 課程費用：

學費3,600元(含教材費)、報名費300元，總計3,900元整。

■ 上課地點：

中國醫藥大學 台中市學士路91號(學士路、英才路交叉口)

■ 主辦單位：

中國醫藥大學 推廣教育中心

■ 優待辦法(須提供證明影印本)：

- 1) 本校(含附設醫院員工)之教職員生，免收報名費，學費打75折。
- 2) 本校校友，免收報名費，學費打9折。
- 3) 推廣教育中心之舊生，免收報名費。
- 4) 身心障礙人士、高齡就學(滿65歲)及本校附設醫院志工，學費打九折。
- 5) 團體報名3人以上，學費以9折優待，新生需另收報名費300元。以團體報名後至課程結束前申請退費或順延課程，就讀總人數不足3人須補足學費差額。

@上列祇擇一優待，不得重複。

凡符合以上資格者，請於報名時自行提供證明文件影本，否則恕不優惠，不便之處，敬請見諒

■ 報名方式：

《現場報名》

請至中國醫藥大學推廣教育中心(立夫教學大樓3樓)辦理，並備齊資料。

報名受理時間：週一~週五08:10-17:00

《線上報名》

1. 請至中國醫藥大學推廣教育中心「線上報名系統」報名

<http://webap.cmu.edu.tw/cce/apply.asp>

2. 請利用郵政劃撥、轉帳匯款或至現場繳交學費。

《繳費方式》

1. 郵政劃撥

帳號：22182041

戶名：中國醫藥大學

請於劃撥單上「備註欄」註明班別及學員姓名。

2. 匯款轉帳

帳戶名稱：財團法人中國醫藥大學

銀行名稱：土地銀行北台中分行(0050773)

銀行帳號：077051025001

請於匯款後，來電04-2205-4326告知班別及學員姓名、轉匯帳號後5碼及匯款金額。

資料請備：

- (1) 報名表
- (2) 國民身分證影本（貼於報名表）
- (3) 劃撥收據影本（請勿寄正本）
- (4) 若報名身份為舊生、校友、教職員生與附醫志工之子女請附上相關證明

以上資料請以掛號寄至中國醫藥大學推廣教育中心(台中市北區學士路九十一號)

■ **退費辦法（報名費不退，退費程序請參照本中心之“退費注意事項”）：**

1. 學員自報名繳費後至實際上課日前退費者，退還已繳學費等各項費用之九成。
2. 自實際上課之日算起未逾全期三分之一者退還已繳等各項費用之半數。
3. 在班時間已逾全期三分之一者，**不予退還**。
4. 已繳代辦費應全額退還。但已購置成品者，發給成品。

*如欲申請退費，勿以口頭告知為憑；請填妥「退費申請單」，並備妥相關文件(如存摺影本等)，向本中心提出申請，文件未齊全者恕不受理。

*因故未能開班上課或報名人數已滿，應全額無息退還已繳費用

*溢繳費用者，應全額退還所溢繳之金額

■ **注意事項：**

1. 報名後請留意本中心網站所公佈之最新消息。
2. 若上課前未收到通知，請於開課前二天來電確認是否開班，以告知上課地點。
3. 本中心保有課程及師資調整之權利。

■ **備註：**

1. 為讓學員能夠專心且獨立完成課程，並維持老師教學順暢，請諒解無法開放學員及老師以外的人員進入教室旁聽或觀課、錄影，以維持教室秩序。
2. 報名截止日為**107/06/15(五)**
3. 若人數不足本中心保留不開班或延期之權利。

個人資料蒐集、處理、利用聲告說明

中國醫藥大學為「教育或訓練行政」之目的，本報名表所蒐集之個人資料，將僅存放於校內，作為本次活動管理與聯繫及未來活動訊息傳達之用。您得以本次活動聯絡人聯絡方式行使查閱、更正等個人資料保護法第3條的當事人權利。如您提供的資料不完整或不確實，將無法完成本次活動報名申請。

聯絡方式：台中市北區學士路91號

電話：04-22054326/傳真：04-22035557，Email：cce@mail.cmu.edu.tw。



中國醫藥大學推廣教育中心報名表

日期：____年____月____日

班 別	醫學實用台語會話 基礎班		期別	第 1 期				一寸照片黏貼			
姓 名			性別	☐ 男 ☐ 女							
E-mail											
出生日期	年 月 日		身分證字號								
最高學歷	畢業										
通訊地址											
聯絡電話	(公) (私)		傳真：	手機：							
服務單位											
身分證影本 正面黏貼處				身分證影本 反面黏貼處							
資訊來源	☐ 網站 ☐ 親友介紹 ☐ 寄發之簡章 ☐ 電子郵件 ☐ 雜誌										
身分別	☐ 一般 ☐ 教職員生 (含附設醫院員工) ☐ 校友 ☐ 舊生 ☐ 團體報名 ☐ 優惠										
團體優惠	三人(含)以上 <u>同時報名</u> 者，學費九折優惠(團體報名者請務必填寫)，與 _____等人同時報名。										
繳交金額	☐ 劃撥 ☐ 匯款 ☐ 現金 新台幣\$____仟____佰____拾____元整										
★收據抬頭	☐ 個人 ☐ 公司 公司名稱：_____ 公司統編：_____ 如需開立公司抬頭、統編，請於報名時清楚告知，發票一經開立，恕不退換。										
★我本人_____已詳細閱讀並且同意招生簡章及退費辦法等相關注意事項											

填寫完畢後，請以掛號方式寄至中國醫藥大學推廣教育中心(台中市北區404學士路91號)
推廣教育中心網址：cce.cmu.edu.tw 聯絡電話：04-22054326 傳真：04-22035557